# 



Bedienungs-Handbuch

September 2001 © 1996, 2001 Fluke Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Produktnamen sind Warenzeichen der betreffenden Firmen.

# Inhalt

# Kapitel

Titel

Seite

FlukeView Installieren1
FlukeView-Software installieren1
FlukeView-Software ausführen2
ScopeMeter-Meßgerät anschließen3
FlukeView-Software bedienen4
Online-Hilfe benutzen4
Einführung in die FlukeView-Software6
Geräte-Schirmbilder7
Signalformen8
Meßwerte9
Geräte-Setups10
Einen Bericht erstellen11
Schirmbilder dokumentieren13
Geräte-Schirmbilder auf dem PC anzeigen
Wiederholen von Schirmbildern (Replay)
Schirmbilder in ein Dokument einfügen
Signalformen analysieren
Signalformen auf dem PC anzeigen
Eine Signalform ein- und auszoomen
Eine Signalform skalieren
Wiederholen von Signalformen (Replay)
FFT-Spektrum aus einer Signalform generieren
Spektrum automatisch aktualisieren
Meßwerte aufzeichnen 28
Meßwerte graphisch darstellen 28
Meßwerte in eine Tabellenkalkulation einfügen 31
Übertragen von Geräte-Setun
Setup lesen/speichern aus/in eine Datei 32
Speichern/Aufrufen des aktiven Setups in/aus einem ScopeMeter 33
Fenster drucken 34
Fenster in eine Datei sneichern 36
Galvanisch getrennte RS-232 Schnittstelle (Option)37
Schnittstellen-Verbindungen
Schnittstellen-Spezifikationen
Schnittstellen-Kabel
Garantie40
Stichwortverzeichnis41

i

# Kapitel 1 FlukeView Installieren

1

### FlukeView-Software installieren

Die FlukeView<sup>®</sup>-Software bietet Ihnen komfortable, mausgesteuerte Funktionen zur Arbeit mit Ihrem ScopeMeter<sup>®</sup> Meßgerät.

Das Installationsprogramm installiert die FlukeView-Software auf PCs, die unter Windows 95, 98, ME (Jahrtausend Ausgabe), NT 4, 2000, und XP laufen.

Für die Installation von FlukeView legen Sie die CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein, oder die erste Diskette in das entsprechende Laufwerk und starten SETUP.

Das Setup-Programm wird gestartet und Sie werden um für die Installation erforderliche Angaben gebeten.

SW90W Bedienungs-Handbuch

## FlukeView-Software ausführen

💼 FlukeView	Dieses Symbol in <b>Start - Programme -</b> <b>FlukeView - ScopeMeter 4.0 Deutsch</b> wählen, um die FlukeView-Software auszuführen.
🖉 QReport	Dieses Symbol in <b>Start - Programme -</b> <b>FlukeView - ScopeMeter 4.0 Deutsch</b> wählen, um einen Testbericht in Word zu erstellen.

Hinweis

2

Zur Verwendung der QREPORT-Dokumentvorlage kopieren Sie QREPORT.DOT in Ihr Word-Dokumentvorlagen-Verzeichnis (-Ordner).

**SW90W** Bedienungs-Handbuch

### ScopeMeter-Meßgerät anschließen

Die FlukeView-Software kommuniziert mit Ihrem ScopeMeter-Meßgerät über das optisch isolierte und galvanisch getrennte RS-232-Adapter/-Kabel (siehe Anhang), das an eine COM-Schnittstelle Ihres PCs angeschlossen wird.

Während des Starts (mit Ausnahme des Erststarts) versucht die FlukeView-Software automatisch, eine Verbindung mit dem Gerät entsprechend der letzten gültigen Verbindung herzustellen.

Wenn die automatische Verbindung nicht erfolgreich ist, erscheint das nachstehende Dialogfeld, in dem Sie selbst eine Verbindung herstellen können.



- 1 Wählen Sie die **COM-Schnittstelle**, über die das Gerät mit dem PC verbunden wird.
- 2 Klicken Sie auf **Anschließen**, um eine Verbindung mit dem Gerät herzustellen.

**SW90W** Bedienungs-Handbuch

# Kapitel 2 FlukeView-Software bedienen

### **Online-Hilfe benutzen**

Die FlukeView-Software bietet Ihnen den direkten Zugriff zur Online-Hilfe über die **F1**-Funktionstaste, die **Hilfe**-Taste, die **"Was-ist-dies?**"-Hilfe, oder das **Hilfe**-Menü:

F1     oder Shift +     F1     Betä       Hilfe		etätigen Sie diese Taste, um die ilfeseite für das Thema aufzurufen.	
<u>?</u> oder	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, stellen Sie den Mauszeiger auf ein bestimmtes Thema und klicken Sie erneut, um "Was-ist-dies"-Hilfe zu bekommen.		
<u>H</u> ilfe	Klicken Sie hier, um die Hilfe in Dialog- und Fehlerfeldern zu aktivieren.		
<u>H</u> ilfe		Beispiel:	
Inhalt Inde <u>x</u> Suchen Vorbereitung zum Betrieb		Wählen Sie <b>Hilfe - Wie</b> und sehen Sie das Online- Handbuch auf dem Bildschirm ein.	
<u>W</u> ie <u>W</u> ie Was ist <u>d</u> ies? Shift+F1 Technis <u>c</u> he Unterstützung Über <u>F</u> lukeView ScopeMeter		Wählen Sie <b>Hilfe -</b> <b>Technische Unterstützung</b> für den Zugriff auf die	

SW90W Bedienungs-Handbuch

#### Hinweis

Wenn Sie Hilfethemen auf einer Hilfeseite anzeigen wollen, können Sie eine der folgenden Handlungen ausführen:

- bewegen Sie den Mauszeiger (er verändert sich in <sup>™</sup> über einem Hilfethema).
- drücken Sie auf **Tab** (ändert den Hintergrund eines Hilfethemas).

SW90W Bedienungs-Handbuch

## Einführung in die FlukeView-Software

Wenn Sie die folgenden Schaltflächen auf der Symbolleiste anklicken, können Sie Daten direkt vom ScopeMeter-Meßgerät einlesen:



Sie können die Daten speichern, öffnen und drucken oder in andere Programme exportieren.

Mit der FlukeView-Software können Sie die folgenden Daten aus dem ScopeMeter-Meßgerät in ein Fenster auf dem PC-Bildschirm einlesen.

**SW90W** Bedienungs-Handbuch

### Geräte-Schirmbilder

<b>0 i</b>		
Тур:	Bitmap-Graphikdaten vom Geräte-Schirmbild (in Pixelformat)	
Verwendung: Dokumente und Berichte erstellen		
Schirmbild    Schirmbild-Fenster		
A=100 V/a 10ms/a Move ↔ Rouse ↔	JTO JTO JTO JTO JTO JTO JTO J	Geräte-Schirmbild         ● 2395 rms         ↓0011 V=         AUTO         A         J         J         A=100 V/a         1005/a         D         Trig:AJ         A=100 V/a         1005/a         PROFE         CONTRAST         MOVE

SW90W Bedienungs-Handbuch

### Signalformen



SW90W Bedienungs-Handbuch

#### **Meßwerte**



SW90W Bedienungs-Handbuch

### Geräte-Setups

Тур:	binäre Einstellungsdaten aus dem Gerät		
Verwendung:	abrufen und zurücksenden von Geräte-Setups		
Setup  Setup-Fenster			
[tatsächliche ScopeMeter Einstellunger	e Geräte-Setup Datenblock Gerät: FLUKE199C Name = Aktives Setup p- Setup-Text: Nicht anwendbar. Uhrzeit = 1:15:22 PM		

SW90W Bedienungs-Handbuch

## Einen Bericht erstellen

1 🕎 QReport

Wählen Sie **Start - Programme -FlukeView - ScopeMeter 4.0 Deutsch**, um einen Bericht zu erstellen (unter Anwendung von Word).

Jetzt wird Word gestartet, und die benötigten Makros werden geladen.

Unter Word, wählen Sie **Enable Macros** wenn Sie gefragt werden.



**SW90W** Bedienungs-Handbuch

# Prüfprotokoll mit Fluke ScopeMeter®

Unternehmen:	Fluke Industrial
Kontakt mit:	E. Person
Adresse:	Straße 90
Postleitzahl:	1234 AB
Ort:	Almelo
Telefon:	12 345 678910
Fax:	12 345 678911
E-mail:	eperson@almelo.fluke.nl
Datum:	September 27, 2001

#### Geräte-Schirmbild:



Beschreibung: In diesen Zeilen können Sie Ihre Beschreibungen eingeben.

SW90W Bedienungs-Handbuch

### Schirmbilder dokumentieren

### Geräte-Schirmbilder auf dem PC anzeigen



**1b** Klicken Sie. Es erscheint ein Dialogfeld, über das Sie bestimmte ScopeMeter-Schirmbilder zur Anzeige in Schirmbildfenster wählen können.

Tip

Zur Spezifikation der Bedingungen für die Übertragung der Schirmbilder wählen Sie **Gerät** - **Mehrfach-Übertragungen**.

Passen Sie das Fenster nach Ihren Vorstellungen an:

- 2 Wählen Sie **Optionen Beschreibung hinzufügen** und geben Sie in das Textfeld unter dem Fenster eine Beschreibung ein (max. 10 Zeilen).
- **3** Wählen Sie **Optionen Titel**, um den Titel eines Fensters zu ändern.
- 4 Wählen Sie **Optionen Farben**, um die Fensterfarben zu ändern.

**SW90W** Bedienungs-Handbuch





Jedes ScopeMeter-Schirmbild erscheint in einem anderen Schirmbildfenster.

SW90W Bedienungs-Handbuch

### Wiederholen von Schirmbildern (Replay)

1 Klicken Sie hier. Es erscheint ein Dialogfeld, über das Sie die folgende Auswahl treffen können:

Replay-Auswahl anzeigen	? ×
Register Replay-Schirmbild(er) Replay-Signalform(en) von Eingang A Replay-Signalform(en) von Eingang B	<u>S</u> tart Abbrechen
<ul> <li>Aktives Schirmbild und/oder aktive Signalform(en)</li> <li>Alle Replay-Schirmbilder und/oder -Signalform(en)</li> <li>Von Letzte(s) </li> <li>bis Erste(s) </li> </ul>	<u>H</u> ilfe

2 Klicken Sie auf **Start**, damit die Replay-Schirmbilder eingelesen und angezeigt werden.

Hinweis

Wenn Sie das Einlesen und Anzeigen der Replayoder Wiederholungssequenz stoppen möchten, klicken Sie auf *der drücken* **Esc**.

**3** Falls anwendbar, wählen Sie **Zeigen- Verhältnis 4:3**, um das X:Y-Verhältnis des Fensters zu ändern.

SW90W Bedienungs-Handbuch



Passen Sie das Fenster nach Ihren Vorstellungen an:

4 Klicken Sie, damit das vorherige oder das nächste Replay-Schirmbild angezeigt wird.

Sie können auch **Zeigen - Replay** wählen, um durch die Replaysequenz der Schirmbilder zu gehen.

- 5 Wählen Sie **Optionen Beschreibung hinzufügen** und geben Sie in das Textfeld unter dem Fenster eine Beschreibung ein (max. 10 Zeilen).
- 6 Wählen Sie Optionen Titel, um den Titel eines Fensters zu ändern.
- 7 Wählen Sie **Optionen Farben**, um die Fensterfarben zu ändern.

**SW90W** Bedienungs-Handbuch

### Schirmbilder in ein Dokument einfügen

1 Klicken Sie auf das Schirmbildfenster, das Sie einfügen wollen.

Тір

Damit die Auflösung nicht durch das Kopieren zur Zwischenablage beeinträchtigt wird, sollen Sie **Fenster - Standardgröße** wählen, damit das Fenster im Hinblick auf die beste Auflösung maximiert wird.

- 2 Klicken Sie, um das Fenster in die Zwischenablage zu kopieren.
- **3** Wechseln in eine Textverarbeitung.
- 4 Öffnen Sie ein Dokument bzw. erstellen Sie ein Dokument und bringen Sie den Cursor in die Position, an der Sie das Fenster einfügen wollen.
- 5 Wählen Sie **Bearbeiten Einfügen**, um das Schirmbildfenster in das Dokument einzufügen.
- 6 Klicken Sie, um Ihr Dokument zu speichern.

Hinweis

In derselben Weise können Sie Signalformfenster und Spektrumfenster in Ihr Dokument einfügen.

**SW90W** Bedienungs-Handbuch

### Signalformen analysieren

Sie können numerische Signalformmuster aus dem ScopeMeter-Meßgerät einlesen und diese Muster in einem Signalform-Fenster anzeigen. Bis zu vier Signalformen können in einem Fenster angezeigt werden. Als Beispiel soll eine Signalform von Eingang A und B eingelesen werden.

#### Signalformen auf dem PC anzeigen

1 Klicken Sie. Es erscheint ein Dialogfeld, in dem Sie die Signalformen auswählen können, die Sie einlesen wollen.

Signalform-Auswahl	? ×
<ul> <li>Aktive Signalform</li> <li>✓ Eingang A</li> <li>✓ Eingang B</li> </ul>	<u>S</u> tart Abbrechen
<ul> <li>Alle <u>R</u>eplay-Signalformen</li> <li>○ <u>V</u>on Letzte  bis Erste </li> <li>✓ Eingang <u>A</u></li> <li>✓ Eingang B</li> </ul>	
■ Eingerig E C IrendPlot ■ TrendPlot 1 ■ TrendPlot 2	Hilfe

- 2 Wählen Sie Aktive Signalform.
- 3 Wählen Sie Eingang A und Eingang B.
- 4 Klicken Sie auf **Start**, damit die ausgewählten Signalformen eingelesen und angezeigt werden.

SW90W Bedienungs-Handbuch

Sie können das Fenster nach Ihren Vorstellungen anpassen:

- 5 Wählen Sie **Optionen Beschreibung hinzufügen** und geben Sie im Textfeld unter dem Fenster eine Beschreibung ein (max. 10 Zeilen).
- 6 Wählen Sie Zeigen Datenblock, um den Datenblock anzuzeigen.
- 7 Wählen Sie Zeigen Cursor, um die Cursor anzuzeigen.
- 8 Wählen Sie **Optionen Farben**, um die Fensterfarben zu ändern.

Auf der nächsten Seite sehen Sie ein Beispiel eines Signalform-Fensters.

#### Tips

- Klicken Sie, um schnell die Signalform von Eingang (INPUT) A einzulesen.
- Klicken Sie, um schnell die Signalform von Eingang (INPUT) B einzulesen.
- Klicken Sie, um schnell die Signalformen von Eingang (INPUT) A und B einzulesen.
- Zur Spezifikation der Bedingungen für die Übertragung der Signalformen wählen Sie **Gerät** -**Mehrfach-Übertragungen**.
- Zur Änderung des Maßstabs wählen Sie Optionen - Skalierungen.
- Zur Änderung der Titel der Fenster wählen Sie Optionen - Titel.
- Um die Beschreibung anzuzeigen bzw. zu verbergen, wählen Sie **Zeigen Beschreibung**.

**SW90W** Bedienungs-Handbuch





Bewegen Sie die Cursor mit Hilfe der Maus oder der (Shift)  $\leftarrow \rightarrow$ -Tasten.

I	Datenblock	Cursorwerte
Name	: Name der	X1 : Zeit bei Cursor 1
	Signalform	X2 : Zeit bei Cursor 2
Datum	: Datum der	dX : X2 - X1
	Signalform	Y1 : Mindest- und
Uhrzeit	: Zeit der Signalform	Höchstwert bei
Y-Skala	: Vertikaler Maßstab	Cursor 1
Y bei 50%	: Vertikale Position	Y2 : Mindest- und
X- Skala	: Horizontaler	Höchstwert bei
	Maßstab	Cursor 2
X bei 0%	: Horizontale Position	dY : Minimum und
X-Größe	: Gezeigte (Gesamt-)	Maximum
	Zahl der	Y2 - Y1
	Signalformpunkte	Achten Sie darauf, daß die
Maximum	: Höchstwert	Werte sich auf die aktive
Minimum	: Mindestwert	Signalform beziehen.

Hinweis

Die Datum- und Uhrzeit-Formate sind abhängig von den Windows<sup>®</sup>-Einstellungen.

SW90W Bedienungs-Handbuch

### Eine Signalform ein- und auszoomen

Durch Ziehen mit der Maus markieren Sie einen Graphikbereich und zoomen auf den Bereich der Signalform ein, den Sie vergrößern wollen.



Klicken Sie, um auf eine Signalform einzuzoomen.

Mit Hilfe der Bildlaufleiste können Sie den Teil wählen, den Sie betrachten wollen.



Klicken Sie, um aus einer Signalform auszuzoomen (macht jeweils einen Einzoomschritt rückgängig).

### Eine Signalform skalieren

Wenn eine Signalform nicht vollständig in einem Fenster gezeigt wird, wird eine Bildlaufleiste gezeigt. Mit Hilfe dieser Bildlaufleiste können Sie den Bereich angeben, den Sie betrachten wollen.

Wählen Sie **Optionen - Skalierungen**, um im aktiven Fenster folgende Maßstäbe zu ändern:

- Horizontale Skalierung (Zeitachse) aller Signalformen.
- Vertikale Skalierung (Y-Achse) der aktiven Signalform.

**SW90W** Bedienungs-Handbuch



### Wiederholen von Signalformen (Replay)

1 Klicken Sie. Es erscheint ein Dialogfeld, über das Sie folgende Auswahlen treffen können:

Replay-Auswahl anzeigen	? ×
Register Replay-Schirmbild(er) Replay-Signalform(en) von Eingang A Replay-Signalform(en) von Eingang B	<u>S</u> tart Abbrechen
<ul> <li>Aktives Schirmbild und/oder aktive Signalform(en)</li> <li>Alle Replay-Schirmbilder und/oder -Signalform(en)</li> <li>Von Letzte(s) </li> <li>bis Erste(s) </li> </ul>	<u>H</u> ilfe

- 2 Wählen Sie Replay-Signalform(en) von Eingang A und Replay-Signalform(en) von Eingang B.
- 3 Wählen Sie den Bereich der Signalformen (Von bis), die angezeigt werden sollen.
- 4 Klicken Sie auf **Start**, damit die Replay-Signalformen eingelesen und angezeigt werden.

Hinweis

Wenn Sie das Einlesen und Anzeigen der Replayoder Wiederholungssequenz stoppen möchten, klicken Sie auf eder drücken **Esc**.

**SW90W** Bedienungs-Handbuch



Passen Sie das Fenster nach Ihren Vorstellungen an:

5 Klicken Sie, damit die vorherige oder die nächste Replay-Signalform angezeigt wird.

Sie können auch **Zeigen - Replay** wählen, um durch die Replaysequenz der Signalformen zu gehen.

- 6 Wählen Sie **Optionen Beschreibung hinzufügen** und geben Sie im Textfeld unter dem Fenster eine Beschreibung ein (max. 10 Zeilen).
- 7 Wählen Sie **Optionen Titel**, um der Titel der Fenster zu ändern.
- 8 Wählen Sie **Optionen Farben**, um die Fensterfarben zu ändern.

**SW90W** Bedienungs-Handbuch

#### FFT-Spektrum aus einer Signalform generieren

Zum Zweck von Spektrumberechnungen wird eine wiederkehrende Signalform oder eine Signalform, die wiederkehrende Komponenten aufweist, in einen festen DC-Offsetwert (Gleichanteil) und einer Anzahl Sinuswellen zerlegt (Fourier-Transformation). Der Wert des Gleichanteils wird im Datenblock gezeigt.

1 Wählen Sie die Signalform, aus der Sie ein Spektrum generieren wollen.

In einem Mehrfach-Signalform-Fenster wählen Sie **Zeigen** - **Aktive Signalform** oder klicken Sie mit der Maus, um die aktive Signalform zu wählen.

2 Wählen Sie Extras - Spektrum. Das Spektrum wird generiert und in einem Spektrum-Fenster angezeigt.

Passen Sie das Fenster nach Ihren Vorstellungen an:

- 3 Wählen Sie **Optionen Beschreibung hinzufügen** und geben Sie im Textfeld unter dem Fenster eine Beschreibung ein (max. 10 Zeilen).
- 4 Wählen Sie Zeigen Datenblock, um den Datenblock anzuzeigen.
- 5 Wählen Sie Zeigen Cursor, um die Cursor anzuzeigen.
- 6 Wählen Sie **Optionen Farben**, um die Fensterfarben zu ändern.

Auf der nächste Seite sehen Sie ein Beispiel eines Spektrum-Fensters.

#### Tips

- Zur Änderung von Fenstertiteln wählen Sie Optionen - Titel.
- Zur Änderung der Maßstäbe wählen Sie Optionen - Skalierungen.
- Um die Beschreibung anzuzeigen bzw. zu verbergen, wählen Sie **Zeigen Beschreibung**.

**SW90W** Bedienungs-Handbuch





Datenblock	Cursorwerte
Name : Name des Spektrums	X1 : Frequenz (oder
Datum : Datum der Signalform	Oberschwingungszahl
Uhrzeit : Uhrzeit der Signalform	der Harmonischen)
Grundf.: Grundfrequenz	bei Cursor 1
RMS : Effektivwert	X2 : Frequenz (oder
Spitze : Höchstwert	Oberschwingungszahl
GS : Gleichspannung (DC-Wert)	der Harmonischen)
THDr : Klirrfaktor (bezüglich	bei Cursor 2
Effektivwert)	dX : X2 - X1
<ul> <li>THDf : Oberschwingungsgehalt (bezüglich Grundfrequenz)</li> <li>KFakt : K-Faktor</li> <li>CF : Crestfaktor (Spitze/RMS)</li> </ul>	<ul> <li>Y1 : Spektrumwert bei Cursor 1</li> <li>Y2 : Spektrumwert bei Cursor 2</li> <li>dY : Y2 - Y1</li> </ul>

#### Hinweis

Die Datum- und Uhrzeit-Formate sind abhängig von den Windows<sup>®</sup>-Einstellungen.

SW90W Bedienungs-Handbuch

#### Spektrum automatisch aktualisieren

Um eine Signalform und das Spektrum fortlaufend zu aktualisieren, gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Klicken Sie, um die Signalform zu wählen und anzuzeigen, aus der ein Spektrum generiert werden soll.
- 2 Wählen Sie Extras Spektrum, um ein Spektrum aus der Signalform zu generieren.
- 3 Wählen Sie **Fenster Automatisch anordnen**, um das Signalform- und Spektrum-Fenster untereinander auf dem PC-Schirmbild anzuzeigen.
- 4 Wählen Sie Gerät Mehrfach-Übertragungen. Es erscheint ein Dialogfeld.

**SW90W** Bedienungs-Handbuch

Auswahl der Mehrfach-Übertragung	?×
Daten	Churt
O Schirm <u>b</u> ilden	Start
Signalformen	<u>S</u> chließen
Anzahl der Aktualisierungen	Abbrechen
O 1 Signalform-Aktualisierung(en)	
S Kontinuierliche Aktualisierung	
Intervallzeit zwischen den Aktualisierungen: 0 Sekunden	
- Ergebnisse	
Existierende(s) Fenster überschreiben	
O <u>N</u> eue(s) Fenster erstellen	
Mehrere Signalformen in einem Fenster	
O Einzelnes Fenster für jede Signalform	<u>H</u> ilfe

# 5 Wählen Sie Kontinuierliche Aktualisierung und Existierende(s) Fenster überschreiben.

**6** Klicken Sie auf **Start**, um Signalform und Spektrum kontinuierlich aktualisieren zu lassen.

SW90W Bedienungs-Handbuch

### Meßwerte aufzeichnen

1

#### Meßwerte graphisch darstellen

Sie können Meßwerte, die das ScopeMeter-Meßgerät über eine bestimmte Zeitspanne sammelt direkt übertragen und graphisch darstellen. Bis zu vier Meßwerttypen können in einem Fenster angezeigt werden. Als Beispiel werden vier Meßwerttypen aufgezeichnet.

Klicken Sie. Es erscheint ein Dialogfeld, über das Sie die Aufzeichnungsparameter auswählen können.

Auswahl der Meßwert-Aufzeichnung	? ×
Anzahl der Aktualisierungen	S <u>t</u> art
<ul> <li>Kontinuierliche Aktualisierung</li> </ul>	<u>S</u> chließen
Intervallzeit zwischen den Aktualisierungen 0 Sekunden	Abbrechen
Ergebnisse	
💿 Existierende(s) Fenster überschreiben 📃 🔄	
O <u>N</u> eue(s) Fenster erstellen	
Mehrere Meßwerte in einem Fenster	
C Einzelnes Fenster für jeden Meßwert 📑 🚡	<u>H</u> ilfe

- 2 Stellen Sie die Intervallzeit auf drei Sekunden ein und wählen Sie Kontinuierliche Aufzeichnung, Existierende(s) Fenster überschreiben, und Mehrere Signalformen in einem Fenster.
- **3** Klicken Sie auf **Start**. Es erscheint ein Dialogfeld, in dem Sie die Meßwerttypen wählen können, die Sie aufzeichnen wollen.

**SW90W** Bedienungs-Handbuch

4 Klicken Sie auf **Start**, um mit der Aufzeichnung zu beginnen. Die Statusleiste zeigt den Fortschritt der Aufzeichnung.



Passen Sie das Fenster nach Ihren Vorstellungen an:

- 6 Wählen Sie Zeigen Datenblock, um den Datenblock anzuzeigen.
- 7 Wählen Sie Zeigen Cursor, um die Cursor anzuzeigen.
- 8 Wählen Sie **Optionen Beschreibung hinzufügen** und geben Sie im Textfeld unter dem Fenster eine Beschreibung ein (max. 10 Zeilen).
- **9** Wählen Sie **Optionen Farben**, um die Fensterfarben zu ändern.

Auf der nächste Seite sehen Sie ein Beispiel aufgezeichneter Meßwerte in einem Signalform-Fenster.

#### Tips

Klicken Sie, um einen Teil einer Signalform zuzoomen.

- Zur Änderung des Titels eines Fensters wählen Sie Optionen - Titel.
- Um die Beschreibung anzuzeigen bzw. zu verbergen wählen Sie Zeigen Beschreibung.
- Wenn Sie ein Spektrum aus einer Signalform von Meßwerten generieren wollen, wählen Sie Extras - Spektrum.

SW90W Bedienungs-Handbuch



Bewegen Sie die Cursor mit Hilfe der Maus oder der (Shift)  $\leftarrow \rightarrow$ -Tasten.

Datenblock	Cursorwerte
Name : Name der Signalform Datum : Datum der Signalform Uhrzeit : Uhrzeit der Signalform	X1 : Zeit bei Cursor 1 X2 : Zeit bei Cursor 2 dX : X2 - X1
Y-Skala : Vertikaler Maßstab Y bei 50% : Vertikale Position	Y1 : Meßwert bei Cursor 1 Y2 : Meßwert bei Cursor 2 dY : Y2 - Y1
X-Skala : Horizontaler Maßstab X bei 0% : Horizontale Position X-Größe : Gezeigte (Gesamt-) Zahl der Signalformpunkte	Achten Sie darauf, daß die Meßwerte sich auf die aktive Signalform beziehen.
Maximum : Höchstwert Minimum : Mindestwert	

Hinweis

Die Datum- und Uhrzeit-Formate sind abhängig von den Windows<sup>®</sup>-Einstellungen.

SW90W Bedienungs-Handbuch

#### Meßwerte in eine Tabellenkalkulation einfügen

- 1 Klicken Sie auf die Signalform von Meßwerten, die Sie einfügen wollen.
- 2 Wählen Sie **Bearbeiten Daten kopieren**, um die Meßwertdaten in die Zwischenablage zu kopieren.
- **3** Wechseln Sie in eine Tabellenkalkulations-Software.
- 4 Öffnen oder generieren Sie ein Arbeitsblatt und bringen Sie den Cursor in die Position, an der Sie die Daten einfügen wollen.
- 5 Wählen Sie **Bearbeiten Einfügen**, um die Daten in das Arbeitsblatt einzufügen, wobei die numerischen Meßwerte in Spalten angeordnet sind.
- 6 Klicken Sie, um Ihre Tabelle zu speichern.

#### Hinweis

In derselben Weise können Sie Signalformpunkte und Spektrumpunkte in eine Tabelle einfügen.

SW90W Bedienungs-Handbuch



## Übertragen von Geräte-Setup

#### Setup lesen/speichern aus/in eine Datei

- 1 Klicken Sie, um das aktive Setup oder Setups aus den ScopeMeter-Speichern einzulesen.
- 2 Wählen Sie **Optionen Beschreibung hinzufügen** und geben Sie im Textfeld unter dem Fenster eine Beschreibung ein (max. 10 Zeilen).
- **3** Wählen Sie **Optionen Titel**, um den Titel des Fensters zu ändern.
- 4 Wählen Sie Zeigen Datenblock, um den Datenblock anzuzeigen.
- 5 Wählen Sie **Optionen Farben**, um die Fensterfarben zu ändern.

🖹 Geräte-Setup	
Gerät: FLUKE199C	Name = Aktives Setup Datum = 9/6/01
Setup-Text: Nicht anwendbar.	Uhrzeit = 1:15:22 PM
To diagon Zailan kör	en Sie Thre Peechreihungen
in diesen Zeilen kon eingeben.	nen sie inre beschreibungen

Jedes ScopeMeter-Setup erscheint in einem anderen Setupfenster.

Falls das ScopeMeter-Meßgerät es unterstützt, zeigt das Setup-Textfeld Setupinformationen an.



**SW90W** Bedienungs-Handbuch



# Speichern/Aufrufen des aktiven Setups in/aus einem ScopeMeter

- 1 Wählen Sie **Gerät Fernbedienung**, um den Datenblock anzuzeigen. Anschließend erscheint ein Dialogfeld.
- 2 Klicken Sie auf **Setup speichern**. Daraufhin erscheint ein Dialogfeld.
- 3 Klicken Sie auf die Nach-unten-Taste, damit die Liste der Setupspeicher dargestellt wird.
- 4 Klicken Sie auf den Speicherplatz, in den Sie das aktive Setup speichern möchten.
- 5 Klicken Sie auf **Speichern**, damit das betreffende Setup an den betreffenden Speicherplatz des ScopeMeters übertragen wird.

Das gewählte Geräte-Setup wurde jetzt im Speicher Ihres Geräts abgelegt.

- 6 Klicken Sie auf **Setup aufrufen**. Anschließend erscheint ein Dialogfeld.
- 7 Klicken Sie auf die Nach-unten-Taste, damit die Liste der Setupspeicher dargestellt wird.
- 8 Klicken Sie auf den Speicherplatz, in dem sich das Setup befindet, das Sie aktivieren möchten.
- **9** Klicken Sie auf **Aufrufen**, um das neue aktuelle Setup zu erstellen.

Das gewählte Setup wurde vom ScopeMeter-Speicher aktiviert.

Klicken Sie auf Schließen, um das Dialogfeld zu schließen.

SW90W Bedienungs-Handbuch

### Fenster drucken

Mit Hilfe der Seitenansicht-Funktion können Sie jede Kombination von Schirmbild-, Signalform-, Meßwerte-, Spektrum- und Setup-Fenster in einer Vorschau betrachten, bevor Sie die Seite tatsächlich drucken.

- 1 Klicken Sie auf das Fenster, das Sie drucken wollen.
- 2 Klicken Sie, um das Druckbeispiel auf der Seite zu betrachten.

Sehen Sie die nächste Seite für das Fenster.

- **3** Wählen Sie **Kontur**, um das aktive Fenster mit einem Rand zu umgeben.
- 4 Wählen Sie **Titelleiste**, um den Titel des aktiven Fensters hinzuzufügen.
- 5 Klicken Sie auf **Einfügen**, um mehrere Fenster in eine Seite aufzunehmen. Es erscheint ein Dialogfeld, in dem Sie ein anderes Fenster aufnehmen können.
- 6 Klicken Sie auf **Seite einrichten**, um die Seiteneinrichtung zu ändern.
- 7 Klicken Sie auf **Drucken**, um das/die Fenster zu drucken.

Zur Änderung der Druckereinstellungen wählen Sie **Datei - Druckereinrichtung**.

**SW90W** Bedienungs-Handbuch



SW90W Bedienungs-Handbuch

### Fenster in eine Datei speichern

Sie können jede Kombination von Schirmbild-, Signalform-, Meßwerte-, Spektrum- und Setup-Fenstern als FVF-Datei speichern.

- 1 Klicken Sie auf das Fenster, das Sie speichern wollen.
- 2 Wenn es mehrere Fenster gibt, erscheint ein Dialogfeld.

Fensterauswahl	×
Geräte-Setup Arms-Spektrum Vrms- & Arms-Meßwerte Vrms- & Arms-Signalformen Geräte-Schirmbild	<u>Speichern</u> Abbrechen
	Alles
	<u>L</u> öschen
	<u>H</u> ilfe

**3** Wählen Sie die Fenster, die Sie speichern wollen, oder klicken Sie auf **Alles**, um alle Fenster zu speichern.

Klicken Sie auf **Speichern**. Es erscheint ein weiteres Dialogfeld.

- **4** Geben Sie im Dialogfeld **Dateiname** einen Dateinamen ein (der Standarddateityp ist FVF).
- 5 Klicken Sie auf **OK**, um die von Ihnen gewählten Fenster zu speichern.

Wenn Sie weitere Informationen über das Speichern von Dateien benötigen, wählen Sie im Hilfe-Menü die Option Index - Dateiformate.

**SW90W** Bedienungs-Handbuch

# Anhang A Galvanisch getrennte RS-232 Schnittstelle (Option)

## Schnittstellen-Verbindungen





SW90W Bedienungs-Handbuch

### Schnittstellen-Spezifikationen

#### Schnittstelletyp:

RS-232 / EIA-232-D, galvanisch getrennt

#### Stände:

- SPACE = 0 Licht
- MARK = 1 Dunkel

Wellenlänge = 800 nm

### **RXD Signalform-Ebene:**

- SPACE = +10 V bis +4 V Max. Eingabe = +15 V
- MARK = -4 V bis -10 V Min. Eingabe = -15 V

#### Andere Signalform-Ebene:

- SPACE = +12 V bis +7 V Max. Eingabe = +15 V
- MARK = -7 V bis -12 V Min. Eingabe = -15 V

#### Verbindungsmethode:

XON/XOFF, nur Software-Handshake

#### Umgebungsdaten:

- In Übereinstimmung mit MIL-T-28800D Typ III, Klasse 3
- Temperatur: Betrieb = 0 °C bis +50 °C Lagerung = -20 °C bis +70 °C

#### Mechanische Daten:

Kabellänge = 1,5 mGewicht = 0,14 kg

SW90W Bedienungs-Handbuch

## Schnittstellen-Kabel



SW90W Bedienungs-Handbuch

### Garantie

#### **BESCHRÄNKTE GARANTIE & HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG**

Die Garantie für dieses Fluke-Produkt deckt Material- und Ausführungsdefekte für die Dauer von 3 Jahre vom Kaufdatum ab. Von dieser Garantie nicht abgedeckt sind Schäden, die durch äußere Einwirkungen, eigenes Verschulden, Mißbrauch, abnormale Betriebsbedingungen oder nichtvorschriftsgemäße Bedienung entstanden sind. Die Wiederverkäufer sind nicht ermächtigt, die beschränkte Garantie im Namen von Fluke auf irgendeine Art zu erweitern. Um während der Garantiedauer Garantieleistungen zu beziehen, muß das defekte Gerät zusammen mit einer Problembeschreibung zum nächsten Fluke-Servicezentrum gesendet werden. Fluke garantiert für einen Zeitraum von 90 Tagen, daß die Software im wesentlichen in Übereinstimmung mit den einschlägigen Funktionsbeschreibungen funktioniert und daß diese Software auf fehlerfreien Datenträgern gespeichert wurde. Fluke übernimmt jedoch keine Garantie dafür, daß die Software fehlerfrei ist und störungsfrei arbeitet.

DIESE GARANTIE IST DER EINZIGE UND ALLEINIGE ANSPRUCH DES ERWERBERS. ES SIND KEINE ANDEREN GARANTIEN, AUSGEDRÜCKT ODER STILLSCHWEIGEND ANGENOMMEN - WIE ZUM BEISPIEL DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK - ENTHALTEN. FLUKE IST NICHT HAFTBAR FÜR JEGLICHE ART VON BESONDEREN, INDIREKTEN UND UNBEABSICHTIGTEN SCHÄDEN ODER VERLUSTEN SOWIE FOLGESCHÄDEN ODER -VERLUSTEN, UNABHÄNGIG DAVON, WIE DIESE ENTSTANDEN SIND.

Da einige Länder oder Bundesstaaten den Ausschluß oder die Eingrenzung der gesetzlich vorgeschriebenen Gewährleistungsoder Schadenersatzpflicht nicht zulassen, ist es möglich, daß diese Haftungsbeschränkung keine Gültigkeit hat.

Fluke Corporation	Fluke Industrial B.V.
Postfach 9090	Postfach 680
Everett, WA 98206-9090	7600 AR Almelo
USA	Niederlande

SW90W Bedienungs-Handbuch

# **Stichwortverzeichnis**

# A

Aktive Signalform	24
Arbeitsblatt	31

# В

Bericht-Dokument							.11
Beschreibung	. 13,	16,	19,	23,	24,	29,	32

# С

COM-Schnittstelle	3
Crestfaktor	
Cursor	
Cursorwerte	
	, ,

# D

Datenblock	19, 20, 23, 24, 25, 29, 30, 32
Dokument	
Druckereinrichtung	

# Ε

Existierende(s) Fenster überschreiben	27, 28
Extras	24

SW90W Bedienungs-Handbuch

# F

Farben	
Fenster	
Schirmbild	
Seitenansicht	
Fenster drucken	
Fenster in Datei speichern	
Fernbedienung	
FFT-Spektrum	
FlukeView-Software installieren	

# G

Garantie	40
Geräte-Schirmbild	7, 13
Geräte-Setup	
Geräte-Setup einlesen	
Geräte-Setup senden	
Gleichanteil	
Grundfrequenz	
GS	

# Н

Hilfe 4	
---------	--

# Κ

K-Faktor	25
Klirrfaktor	25
Kontinuierliche Meßwert-Aktualisierungen	28
Kontinuierliche Signalform-Aktualisierungen	27

**SW90W** Bedienungs-Handbuch

# Μ

Mehrere Fenster auf einer Seite	34
Mehrere Signalformen in einem Fenster	
Mehrfach-Übertragungen	
Meßwerte	9, 28
Meßwerte aufzeichnen	
Meßwerte graphisch darstellen	
Meßwerttypen	

# 0

Oberschwingungsgehalt	25
Online-Hilfe	4

# R

Replay-Schirmbilder	
Replay-Signalformen	
RMS	
RS-232 Verbindungen	
	-

# S

Schirmbild7, 13
Schirmbild-Fenster
Schnittstelle
Schnittstellen-Kabel
Schnittstellen-Spezifikationen
Seitenansicht-Fenster
Serielle Schnittstelle
Setup
Setup aufrufen
Setup einlesen
Setup speichern
Signalform
Signalform und Spektrum kontinuierlich aktualisieren lassen
Mehrere 18
Signalformen analysieren

SW90W Bedienungs-Handbuch

Skalieren	21, 24
Spektrum	
Spektrum automatisch aktualisieren	
Śpitze	25

# Т

13, 16, 19, 24, 29, 32

# V

Verbindungen	37
Verhältnis 4:3	15

# W

Was-ist-dies-Hilfe	4
Word-Bericht 1	1

# X

X bei 0%	20, 30
X-Größe	20, 30
X-Skala	20, 30

# Y

Y bei 50%	20, 30
Y-Skala	20, 30

# Ζ

Zeigen - Replay	. 16, 23
Zoomen	21

**SW90W** Bedienungs-Handbuch